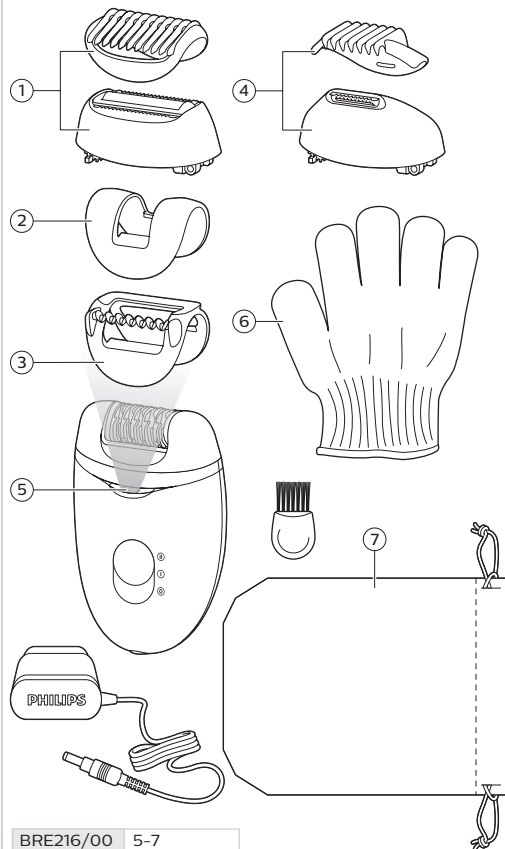
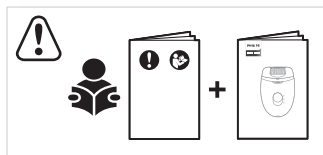


PHILIPS

BRE216-BRE285



BRE216/00	5-7
BRE217/00	7
BRE218/00	5-7
BRE219/00	5-7
BRE224/00	-
BRE225/00	-
BRE225/01	-
BRE235/00	2
BRE245/00	1
BRE255/00	2-3-5-7
BRE265/00	2-5
BRE275/00	1-3-5-7
BRE275/10	1-3-5-7
BRE275/30	1-3-5-7
BRE285/00	1-3-4-5-6-7

www.philips.com/parts-and-accessories

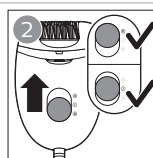
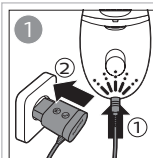
EAC

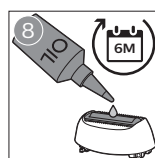
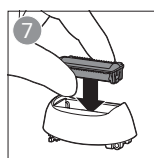
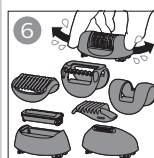
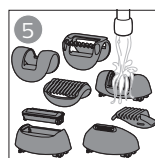
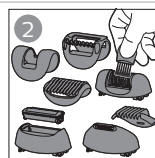
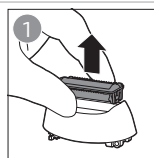
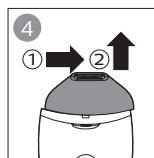
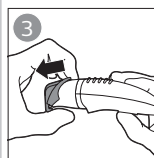
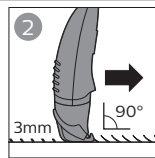
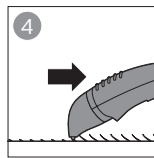
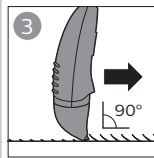
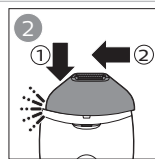
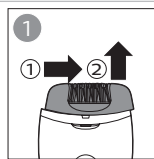
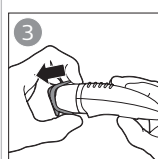
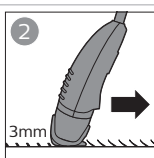
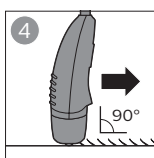
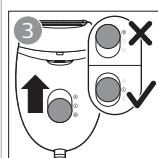
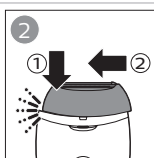
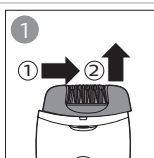
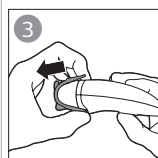
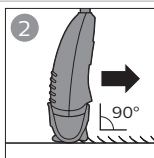
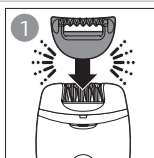
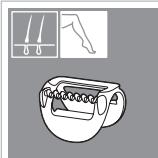
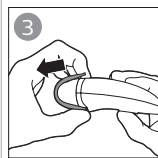
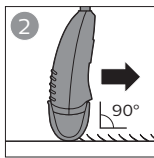
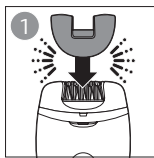
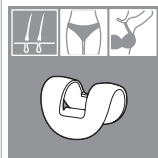
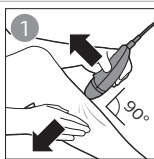
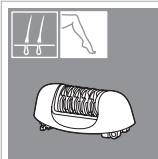


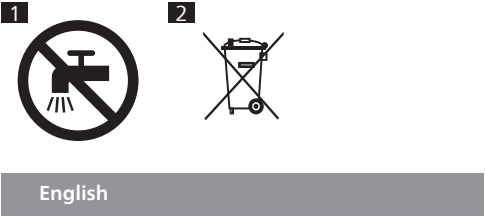
>75% recycled paper
>75% papier recyclé

www.philips.com

3000.026.7342.7







Important safety information

Only use this product for its intended purpose. Read this information carefully before you use the product and its accessories, and save it for future reference. Misuse can lead to hazards or serious injuries. Accessories supplied may vary for different products.

Warning

- Keep the appliance and the supply unit dry (Fig. 1).
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Only use the appliance to remove hair from or trim areas below the neck (except the inner labia).
- Only use original Philips accessories or consumables. Only use detachable supply unit HQ8505.
- Do not use a damaged appliance. Replace damaged parts with new Philips parts.
- Do not modify the supply unit.
- Do not use the supply unit in or near wall sockets that contain an electric air freshener to prevent irreparable damage to the supply unit.
- Use and store the product at a temperature between 5 °C and 35 °C.
- Because of hygiene, only one person should use the appliance.
- Do not use the appliance on irritated or damaged skin, varicose veins, spots or moles (with hairs). Consult a doctor first if you have diabetes mellitus, haemophilia, reduced immune response or immunodeficiency.
- When you first start using the appliance, some skin irritation or redness is normal. When your skin gets used to the appliance, skin irritation decreases.
- To prevent damage or injury, keep the operating appliance away from scalp hair, eyebrows, eyelashes, clothes etc.
- Do not exfoliate immediately after epilation, as this may intensify possible skin irritation caused by epilation.
- Do not use bath or shower oils when epilating, as this may cause serious skin irritation.
- Never use compressed air, scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids to clean the appliance.
- Make sure you push the small plug completely into the socket of the appliance. Once you have plugged it in fully, you hear a click.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Epilation tips

- Move the appliance against the direction of hair growth, with the on/off slide pointing in the direction in which you move the appliance.
- Place the appliance on the skin at an angle of 90°.
- Your skin must be clean, entirely dry and free from grease. Do not use any deodorant, makeup or cream before epilating.
- The optimum hair length for comfortable epilation is 3-4 mm. If hairs are longer, trim them before epilating.

Replacement

Shaving head (if supplied): Replace the cutting unit of the shaving head every two years or sooner if you use it more than twice a week. Always replace the cutting unit with one of the original type.

Support

For all product support such as frequently asked questions, please visit **www.philips.com/support**.

Recycling

- This symbol means that electrical products shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 2).
- Follow your country's rules for the separate collection of electrical products.

Dansk

Vigtige sikkerhedsoplysninger

Brug kun dette produkt til det tilslgtede formål. Læs disse oplysninger omhyggeligt igennem, inden produktet og tilbehøret tages i brug, og gem dem til eventuel senere brug. Forkert brug kan medføre fare eller alvorlig personskade. Det medfølgende tilbehør kan variere for forskellige produkter.

Advarsel

- Hold apparatet og forsyningsenheden tørt (fig. 1).
- Dette apparat må bruges af børn fra 8 år og opefter og personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici. Lad ikke børn lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Brug kun apparatet til at fjerne eller trimme hår fra halsen og nedefter (undtagen de indre skamlæber).
- Brug kun originalt Philips-tilbehør eller -forbrugsprodukter. Brug kun aftagelig forsyningsenhed HQ8505.
- Brug aldrig et beskadiget apparat. Udskift beskadigede dele med nye Philips-dele.
- Forsøg ikke at ændre på forsyningsenheden.
- Brug ikke strømforsyningsenheden i eller i nærheden af stikkontakter, som indeholder en elektrisk luftfrisker, for at forhindre uoprettelig beskadigelse af strømforsyningsenheden.
- Brug og opbevar altid produktet ved en temperatur mellem 5 °C og 35 °C.
- Af hygiejniske grunde bør apparatet kun anvendes af én person.
- Brug ikke apparatet på irriteret eller beskadiget hud, åreknuder, pletter eller modermærker (med hår). Kontakt en læge først, hvis du har diabetes mellitus, hæmofili, nedsat immunrespons eller immundefekt.
- Første gang du begynder at bruge apparatet, er det normalt, at der opstår hudirritation eller rødme. Når din hud vænner sig til apparatet, reduceres hudirritationen.
- For at undgå skader skal apparatet altid holdes i sikker afstand fra hovedhår, øjenbryn, øjenvipper, tøj osv.
- Undgå at eksfoliere umiddelbart efter epilering, da det kan forstærke eventuelle hudirritationer forårsaget af epilatoren.
- Brug ikke badeolier, når du epilerer våd hud, da dette kan forårsage alvorlig hudirritation.
- Brug aldrig trykluft, skuresvampe eller skrappe rengøringsmidler til rengøring af apparatet.
- Sørg for, at du trykker det lille stik helt ind i stikket på apparatet. Når du har sat det helt i, vil du høre et klik.

Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette Philips-apparat overholder alle branchens gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

Tips til epilering

- Bevæg apparatet imod hårenes vækstretning, sådan at on/off-kontakten peger i den retning, du bevæger apparatet.
- Anbring apparatet på huden i en 90 graders vinkel.
- Huden skal være ren, tør og fri for fedtstoffer. Undlad at bruge nogen former for deodorant, makeup eller creme før epilering.
- Den optimale hårlængde for komfortabel epilering er 3-4 mm. Hvis hårene er længere, skal de trimmes før epilering.

Udskiftning

Sådan rengøres hovedet (hvis det medfølger): Udskift skærehovedets skæreenhed hvert andet år eller tidligere, når du bruger det mere end to gange om ugen. Udskift altid skæreenheden med én af den originale type.

Støtte

For produktsupport såsom ofte stillede spørgsmål kan du besøge **www.philips.com/support**.

Genanvendelse

- Dette symbol betyder, at elektriske produkter ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (fig. 2).
- Følg den nationale lovgivning om særskilt indsamling af elektriske produkter.

Deutsch

Wichtige Sicherheitsinformationen

Verwenden Sie dieses Gerät nur für den vorgesehenen Zweck. Lesen Sie diese Informationen vor dem Gebrauch des Produkts und des Zubehörs aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf. Ein Missbrauch stellt eine Gefahr dar und kann zu schweren Verletzungen führen. Das mitgelieferte Zubehör kann für verschiedene Produkte variieren.

Warnhinweis

- Halten Sie das Gerät und das Netzteil stets trocken (Abb. 1).
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anleitung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Geräts darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur zum Entfernen von Körperhaar in Bereichen unterhalb des Halses (mit Ausnahme der inneren Schamlippen).
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile oder -Verbrauchsmaterialien von Philips. Verwenden

- Sie nur die abnehmbare Versorgungseinheit HQ8505.
- Benutzen Sie keinesfalls ein beschädigtes Gerät. Ersetzen Sie beschädigte Teile durch neue Philips Teile.
- Nehmen Sie keine Änderungen an der Stromversorgungseinheit vor.
- Verwenden Sie das Netzteil nicht in oder in der Nähe von Wandsteckdosen, die einen elektrischen Luftfrischer enthalten, um irreparable Schäden am Netzteil zu vermeiden.
- Laden, benutzen und verwahren Sie das Produkt bei Temperaturen zwischen 5 °C und 35 °C.
- Aus Hygienegründen sollte das Gerät nur von einer Person verwendet werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf gereizter oder geschädigter Haut, Krampfadern, Pickeln, behaarten Leberflecken oder Muttermalen. Wenden Sie sich zuvor an einen Arzt, wenn Sie an Diabetes, Hämophilie, geschwächter Immunabwehr oder Immunschwäche leiden.
- Bei der ersten Anwendung des Geräts sind Hautirritationen oder Rötungen normal. Sobald sich Ihre Haut an das Gerät gewöhnt hat, nehmen Hautreizungen ab.
- Halten Sie das eingeschaltete Gerät von Kopfhaar, Augenbrauen, Wimpern, Kleidung usw. fern, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden.
- Führen Sie nicht sofort nach der Epilation ein Peeling durch, da dies mögliche Hautirritationen durch die Haarentfernung verstärken könnte.
- Verwenden Sie keine Bade- oder Duschöle, wenn Sie epilieren, da dies zu starken Hautreizungen führen kann.
- Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Druckluft, Scheuerschwämme und -mittel oder aggressiven Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass Sie den kleinen Stecker vollständig in die Buchse des Geräts einstecken. Dies ist der Fall, wenn er hörbar einrastet.

Elektromagnetische Felder (EMF)

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Vorschriften bezüglich der Gefährdung durch elektromagnetische Felder.

Tipps zum Epilieren

- Führen Sie das Gerät gegen die Haarwuchsrichtung, wobei der Ein-/Ausschalter in die Richtung zeigt, in der Sie das Gerät bewegen.
- Legen Sie das Gerät in einem 90°-Winkel an die Haut an.
- Ihre Haut muss sauber, vollkommen trocken und fettfrei sein. Verwenden Sie vor dem Epilieren kein Deodorant, kein Make-up und keine Cremes.
- Die optimale Haarlänge für ein angenehmes Epilieren beträgt 3–4 mm. Wenn die Haare länger sind, kürzen Sie sie vor dem Epilieren.

Ersatz

Scherkopf (falls mitgeliefert): Ersetzen Sie die Schneideeinheit des Scherkopfes alle zwei Jahre oder früher, wenn Sie das Gerät häufiger als zweimal pro Woche verwenden. Ersetzen Sie die Schneideeinheit nur durch ein Originalteil.

Support

Weitere Informationen zum Produktsupport, wie zum Beispiel häufig gestellte Fragen, finden Sie unter **www.philips.com/support**.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Elektrogerät nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 2) entsorgt werden darf.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen Produkten.
- Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.
- Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.
- Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.
- Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannte Rückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom EA-GA umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden.
Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: **https://www.bmu.de**

Rücknahme von Altgeräten

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m² für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 m², die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

Diese Händler müssen:

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.
- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.
- Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.
- Die Philips GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems "take-e-back". Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**. So Verbraucher über Philips Consumer Lifestyle B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich

Die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/**. So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EA-GA Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Philips Austria GmbH und die Philips Consumer Lifestyle B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem Reclay Systems GmbH.

Español

Información de seguridad importante

Utilice este producto solo para su finalidad prevista. Antes de utilizar el producto y sus accesorios, lea atentamente esta información y consérvela por si necesitara consultarla en un futuro. Un uso indebido puede provocar peligros o lesiones graves. Los accesorios suministrados pueden variar según los diferentes productos.

Advertencia

- Mantenga el aparato y la unidad de alimentación secos (Fig. 1).
- Este aparato puede ser usado por niños a partir de ocho años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. No permita que los niños jueguen con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.
- Utilice el aparato solo para recortar o eliminar el vello de las zonas por debajo del cuello (excepto labios menores).
- Utilice únicamente accesorios o consumibles originales de Philips. Utilice solo la unidad de alimentación desmontable HQ8505.
- No utilice un aparato dañado. Sustituya las piezas dañadas por piezas nuevas de Philips.
- No modifique la unidad de alimentación.
- No utilice la fuente de alimentación cerca o en tomas de corriente en las que esté o haya estado enchufado un ambientador eléctrico para evitar daños irreparables.
- Utilice y guarde el producto a una temperatura entre 5 °C y 35 °C.
- Por motivos de higiene, solo una persona debe utilizar el aparato.
- No utilice el aparato sobre piel irritada o dañada, venas varicosas, manchas o lunares (con vello). Si tiene diabetes mellitus, hemofilia, respuesta inmunológica reducida o inmunodeficiencia, consulte con su médico en primer lugar.
- Cuando empiece a usar el aparato, es normal que se irrite o se enrojezca un poco la piel. Cuando la piel se a acostumbra al aparato, la irritación disminuye.
- Para evitar daños o lesiones, mantenga el aparato en funcionamiento alejado del cabello, las cejas, las pestañas, la ropa, etc.
- No haga la exfoliación inmediatamente después de depilar, ya que esto podría intensificar la irritación de la piel provocada por la depilación.
- No utilice aceites de baño o ducha cuando se depile, ya que esto podría causar una irritación grave en la piel.
- No utilice nunca aire comprimido, estropajos, agentes de limpieza abrasivos ni líquidos agresivos para limpiar el aparato.
- Asegúrese de insertar totalmente la clavija pequeña en la toma del aparato. Cuando esté totalmente insertada, se oirá un chasquido.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Consejos para la depilación

- Mueva el aparato en dirección contraria a la de crecimiento del vello, con el botón de encendido/apagado orientado hacia la dirección en la que va a mover el aparato.
- Coloque el aparato sobre la piel en un ángulo de 90°.
- La piel debe estar limpia, completamente seca y sin grasa. No utilice desodorante, maquillaje ni crema antes de la depilación.
- La longitud del vello óptima para una depilación cómoda es de 3 a 4 mm. Si el vello es más largo, recórtelo antes de depilarse.

Sustitución

Cabezal de afeitado (si tiene): Sustituya la unidad de corte del cabezal de afeitado cada dos años o antes si lo utiliza más de dos veces a la semana. Sustituya siempre la unidad de corte por una original.

Soporte

Para obtener asistencia para cualquier producto, como respuestas a preguntas frecuentes, visite **www.philips.com/support**.

Reciclaje

- Este símbolo significa que los productos eléctricos no se deben eliminar como residuos domésticos corrientes sin clasificar (Fig. 2).
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos.

Français

Informations de sécurité importantes

N'utilisez ce produit que pour l'usage auquel il est destiné. Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser le produit et ses accessoires et conservez-les pour un usage ultérieur. Une mauvaise utilisation peut être dangereuse ou entraîner des blessures graves. Les accessoires fournis peuvent varier selon le produit.

Avertissement

- Gardez l'appareil et le bloc d'alimentation au sec (Fig. 1).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Utilisez l'appareil uniquement pour raser ou tailler les poils des zones situées en-dessous du cou (à l'exception des petites lèvres).
- Utilisez exclusivement des accessoires ou des consommables Philips d'origine. Utilisez uniquement le bloc d'alimentation amovible HQ8505.
- N'utilisez pas l'appareil s'il est endommagé. Remplacez les pièces endommagées par des pièces Philips neuves.
- Ne modifiez pas le bloc d'alimentation.
- N'utilisez pas le bloc d'alimentation dans ou à proximité de prises murales qui contiennent un assainisseur d'air électrique, afin d'éviter que le bloc d'alimentation ne subisse des dommages irréversibles.
- Utilisez et conservez le produit à une température comprise entre 5 °C et 35 °C.
- Pour des raisons d'hygiène, l'appareil doit être utilisé par une seule personne.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau irritée, des varices, des boutons ou des grains de beauté (avec poils). Consultez d'abord un médecin si vous avez un système immunitaire fragile, ou si vous êtes diabétique, hémophile ou immunodéprimé.
- Lorsque vous utilisez l'appareil pour la première fois, il est normal que votre peau soit irritée ou rouge. Les irritations diminueront une fois que votre peau sera habituée à l'appareil.
- Pour éviter tout dommage ou blessure, tenez l'appareil éloigné du cuir chevelu, des sourcils, des cils, des vêtements, etc.
- N'effectuez pas d'exfoliation immédiatement après l'épilation, car cela peut intensifier l'irritation de la peau causée par l'épilation.
- N'utilisez pas d'huiles de bain ou de douche lors de l'épilation, car cela pourrait entraîner une forte irritation de la peau.
- N'utilisez jamais d'air comprimé, de tampons à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs pour nettoyer l'appareil.
- Veillez à faire glisser la petite fiche complètement dans la prise de l'appareil. Une fois que vous l'avez correctement branchée, vous entendez un déclic.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Conseils d'épilation

- Déplacez l'appareil dans le sens inverse de la pousse des poils. Assurez-vous que le bouton coulissant marche/arrêt est orienté dans le sens de déplacement de l'appareil.
- Placez l'appareil sur la peau à un angle de 90°.
- Votre peau doit être propre, parfaitement sèche et non grasse. N'appliquez pas de déodorant, de maquillage ou de crème avant l'épilation.
- Pour que l'épilation soit agréable, la longueur des poils doit être 3-4 mm. Si les poils sont plus longs, taillez-les avant l'épilation.

Remplacement

Tête de rasage (le cas échéant) : Remplacez le bloc tondeuse de la tête de rasage tous les deux ans, ou plus tôt si vous l'utilisez plus de deux fois par semaine. Remplacez toujours le bloc tondeuse par une pièce d'origine du même type.

Assistance

Pour accéder à l'aide relative à votre produit, et notamment aux questions fréquemment posées, rendez-vous sur le site **www.philips.com/support**.

Recyclage

- Ce symbole signifie que les produits électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères (Fig. 2).
- Respectez la réglementation de votre pays concernant la collecte sélective des produits électriques.

Italiano

Informazioni di sicurezza importanti

Utilizzate questo prodotto solo per lo scopo previsto. Prima di utilizzare il prodotto e i relativi accessori, leggete attentamente queste informazioni e conservatele per eventuali riferimenti futuri. L'uso improprio può causare pericoli o lesioni gravi. Gli accessori forniti potrebbero variare a seconda del prodotto.

Avvertenza

- Tenete l'apparecchio e l'unità di alimentazione asciutti (fig. 1).
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenza adeguate a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia non devono essere eseguite da bambini se non in presenza di un adulto.
- Utilizzate l'apparecchio solo per rifinire i peli o rimuoverli dalle aree sotto il collo (tranne le labbra interne).
- Utilizzate solo accessori o materiali di consumo Philips originali. Utilizzate solo l'unità di alimentazione rimovibile HQ8505.
- Non utilizzate un apparecchio danneggiato. Sostituite le parti danneggiate con nuove parti Philips.
- Non apportate modifiche all'unità di alimentazione.
- Per evitare danni irreparabili, non usate l'unità di alimentazione in o vicino a prese a muro che contengono o hanno contenuto un deodorante elettrico per ambienti.
- Utilizzate e riponete il prodotto a una temperatura compresa tra 5 °C e 35 °C.
- Per motivi igienici, l'apparecchio deve essere usato da una sola persona.
- Non utilizzate l'apparecchio su pelle irritata o screpolata, vene varicose, macchie o nei (con peli).
- Consultate prima un medico se soffrite di diabete mellito, emofilia, scarse difese immunitarie o immunodeficienza.
- Quando iniziate a utilizzare l'apparecchio per la prima volta, è normale che possa verificarsi irritazione o arrossamento della pelle. Quando la vostra pelle si abitua all'apparecchio, l'irritazione cutanea diminuisce.
- Per evitare danni o ferite, tenete l'apparecchio in funzione distante da capelli, sopracciglia, ciglia, capelli, vestiti e così via.
- Non esfoliare subito dopo l'epilazione poiché questo potrebbe intensificare un'eventuale irritazione cutanea dovuta all'epilazione.
- Non usate oli da bagno o doccia durante l'epilazione perché potrebbero provocare gravi irritazioni alla pelle.
- Non usate mai aria compressa, pagliette, detersgenti abrasivi o liquidi aggressivi per pulire l'apparecchio.
- Assicuratevi di spingere la spina piccola fino in fondo nella presa dell'apparecchio. Una volta collegata correttamente, sentirete un clic.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione a campi elettromagnetici.

Suggerimenti per l'epilazione

- Utilizzate l'apparecchio in senso opposto rispetto alla crescita dei peli con il selettore on/off rivolto nella direzione in cui si fa scorrere l'apparecchio.
- Posizionate l'apparecchio sulla pelle a un'angolazione di 90°.
- La pelle deve essere pulita, asciutta e priva di sostanze grasse. Non utilizzate deodoranti, trucchi o creme prima dell'epilazione.
- La lunghezza ottimale dei peli per un'epilazione confortevole è di 3 - 4 mm. Se i peli sono più lunghi, tagliarli prima dell'epilazione.

Sostituzione

Testina di rasatura (se in dotazione): Sostituite l'unità di taglio della testina di rasatura ogni due anni o prima se la utilizzate più di due volte a settimana. Sostituite sempre il blocco lame con ricambi originali.

Assistenza

Per assistenza su tutti i prodotti, incluse le domande frequenti, visitate il sito **www.philips.com/support**.

Riciclabile

- Questo simbolo indica che i prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici (fig. 2).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

- Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.
 - Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiori ai 400 m².
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.

Identificazione del materiale di imballaggio e relative istruzioni					
Materiali di imballaggio in carta o cartone:			Materiali di imballaggio in plastica:		
Raccolta carta*			Raccolta plastica*		

*Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Philips

Nederlands

Belangrijke veiligheidsinformatie

Gebruik dit apparaat alleen voor het beoogde doel. Lees deze informatie zorgvuldig door voordat u het product en de accessoires gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen. Verkeerd gebruik kan leiden tot gevaren of ernstig letsel. De meegeleverde accessoires kunnen per product verschillen.

Waarschuwing

• Houd het apparaat en de voedingsunit droog (Fig. 1). • Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen voor veilig gebruik van het apparaat en mits zij begrijpen welke gevaren het gebruik met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Kinderen mogen het apparaat niet reinigen en geen gebruikersonderhoud uitvoeren zonder toezicht. • Gebruik het apparaat alleen voor het verwijderen of trimmen van haar van zones onder de nek (behalve de binnenste schaamlippen). • Gebruik alleen originele accessoires of verkoopsgoederen van Philips. Gebruik alleen de afneembare voedingsunit HQ8505. • Gebruik nooit een beschadigd apparaat. Vervang beschadigde onderdelen door nieuwe Philips-onderdelen. • Wijzig niets aan de voedingsunit. • Gebruik de voedingsunit niet in of in de buurt van stopcontacten waar een elektrische luchtverfrisser in zit. Dit kan de voedingsunit onherstelbaar beschadigen. • Gebruik en bewaar het product bij een temperatuur tussen 5 °C en 35 °C. • Om redenen van hygiëne dient het apparaat slechts door één persoon te worden gebruikt. • Gebruik het apparaat niet op geïrriteerde of beschadigde huid, spataderen, puistjes of moedervlekken (met haren). Raadpleeg eerst een arts als u diabetes mellitus of hemofilie hebt, als uw weerstand verminderd is of als u aan immunodeficiëntie lijdt. • Als u het apparaat voor het eerst gebruikt, is enige huidirritatie of roodheid normaal. Als uw huid aan het apparaat went, neemt de huidirritatie af. • Houd het ingeschakelde apparaat uit de buurt van hoofdhaar, wenkbrauwen, wimpers, kleding enzovoort om beschadiging of lichamelijk letsel te voorkomen. • Ga onmiddellijk na het epileren niet scrubben, omdat dit de huidirritatie die mogelijk is ontstaat door het epileren, kan verheven. • Gebruik geen bad- of doucheolie tijdens het epileren; dit kan ernstige huidirritatie veroorzaken. • Gebruik geen perslucht, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen om het apparaat schoon te maken. • Zorg ervoor dat de kleine stekker volledig in de aansluitopening van het apparaat zit. U hoort een klik als de stekker volledig vastzit.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Epileertips

• Beweeg het apparaat altijd tegen de haargroeirichting in, met de aan/uitknop in de richting waarin u het apparaat beweegt. • Plaats het apparaat in een hoek van 90° op de huid. • Zorg dat uw huid schoon, helemaal droog en niet vet is. Gebruik geen deodorant, make-up of crème voordat u gaat epileren. • De optimale haarlengte voor comfortabel epileren is 3-4 mm. Als de haren langer zijn, trim ze dan voor het epileren.

Vervanging

Scheerhoofd (indien meegeleverd): Vervang het knipelement van de scheerkop om de twee jaar of als u het vaker dan twee keer per week gebruikt. Vervang het knipelement altijd door een element van het oorspronkelijke type.

Ondersteuning

Voor alle productondersteuning, zoals veelgestelde vragen, kunt u terecht op **www.philips.com/support**.

Recyclen

• Dit symbool betekent dat elektrische apparaten niet samen met het gewone huishoudelijke afval mogen worden weggegooid (Fig. 2). • Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische producten.

Norsk

Viktig sikkerhetsinformasjon

Bruk dette produktet kun til det tiltenkte formålet. Les denne informasjonen nøye før du bruker produktet og tilbehøret, og ta vare på den for senere referanse. Ikke-forskriftsmessig bruk kan medføre risiko eller alvorlige skader. Tilbehøret som følger med, kan variere for de ulike produktene.

Advarsel

• Hold apparatet og forsyningsenheten tørre (Fig. 1). • Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, hvis de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikker sikker bruk, og hvis de er klar over risikoene. Ikke la barn leke med apparatet. Ikke la barn rengjøre eller vedlikeholde apparatet uten tilsyn. • Bruk apparatet bare til å fjerne hår fra eller trimme partier fra halsen og ned (med unntak av de indre kjønnsleppene). • Bruk kun originale tilbehørs- eller forbruksdeler fra Philips. Bruk kun en avtakbar forsyningsenhet HQ8505. • Ikke bruk et delagat apparat. Skift ut skadete deler med nye Philips-deler. • Ikke utfør endringer på forsyningsenheten. • For å unngå skader som ikke kan repareres, skal du ikke bruke strømadapteren i eller i nærheten av veggutttak som inneholder elektriske tilfrriskere. • Bruk og oppbevar produktet ved en temperatur på mellom 5 °C og 35 °C. • Av hensyn til hygienen bør apparatet bare brukes av én person. • Ikke bruk apparatet på irriteret eller skadet hud, åreknutter, flekker eller folekker (med hår). Hvis du har diabetes mellitus, hemofili, redusert immunforsvar eller immunsvikt, må du rådføre deg med lege før du eventuelt bruker produktet. • Det er helt normalt med litt hudirritasjon eller rødhet de første gangene du bruker apparatet. Hudirritasjonen vil avta etter hvert som huden blir vant til apparatet. • For å unngå å skade deg selv og apparatet må du holde apparatet unna hodehår, øyenbryn, øyevipper, klar osv. under bruk. • Unngå peeling like etter epilering, da dette kan forsterke en eventuell hudirritasjon forårsaket av epileringen. • Ikke bruk bade- eller dusjolie ved epilering, siden dette kan forårsake alvorlig hudirritasjon. • Ikke bruk trykkluft, skurebørster, skuremidler eller væsker som bensin eller aceton for å rengjøre apparatet. • Vær sikker på at du trykker den lille pluggen helt inn i stikkkontakten på apparatet. Når du har plugget den helt inn, vil du høre et klikk.

Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette Philips-apparatet overholder alle aktuelle standarder og forskrifter for eksponering for elektromagnetiske felt.

Epileringstips

• Beveg apparatet mot hårets vekstretning med av/på-glidebryteren pekende i den retningen du beveger apparatet. • Plasser apparatet i en 90-graders vinkel mot huden. • Huden din må være ren, helt tørt og fri for fett. Ikke bruk deodorant, sminke eller krem før epilering. • Optimal hårlengde for en behagelig epilering er 3–4 mm. Hvis hårene er lengre, kan du trimme dem før du starter epileringen.

Utskiftning

Skjærehodet (hvis det følger med): Bytt ut klippeenheten til skjærehodet annethvert år eller oftere, hvis du bruker det mer enn to ganger ukentlig. Bytt alltid ut klippeenheten til en enhet av original type.

Støtte

Gå til **www.philips.com/support** for produktstøtte og en oversikt over vanlige spørsmål.

Resirkulering

• Dette symbolet betyr at elektriske produkter ikke skal kastes sammen med vanlig husholdningsavfall (Fig. 2). • Pass på å overholde nasjonale regler og forskrifter for avhending av elektriske produkter.

Português

Informações de segurança importantes

Utilize este produto apenas para o fim a que se destina. Leia esta informação com atenção antes de utilizar o produto e os respetivos acessórios e guarde-a para consultar futuramente. Uma utilização indevida pode resultar em perigo ou lesões graves. Os acessórios fornecidos podem variar consoante os produtos.

Aviso

• Mantenha o aparelho e a unidade de alimentação secos (Fig. 1). • Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou sem experiência e conhecimentos, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças sem supervisão. • Utilize o aparelho apenas para remover ou aparar os pelos de áreas abaixo da linha do pescoço (exceto na região dos lábios internos). • Utilize apenas acessórios ou consumíveis originais da Philips. Utilize apenas a unidade de alimentação amovível HQ8505. • Nunca utilize um aparelho danificado. Substitua as peças danificadas por peças Philips

novas. • Não modifique a unidade de alimentação. • Não utilize a unidade de alimentação em/perto de tomadas que tenham um ambientador eléctrico, para evitar danos irreparáveis à unidade de alimentação. • Utilize e guarde o produto a uma temperatura entre 5 °C e 35 °C. • Por questões de higiene, o aparelho só deve ser utilizado por uma pessoa. • Não utilize o aparelho em pele irritada ou danificada, varizes, manchas ou verrugas (com pelos). Consulte primeiro um médico se tiver diabetes mellitus, hemofilia, resposta imunológica reduzida ou imunodeficiência. • Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, é normal detetar alguma irritação cutânea ou vermelhidão. Quando a pele se habituar ao aparelho, a irritação cutânea diminuirá. • Para evitar danos ou lesões, afaste o aparelho em funcionamento do cabelo, das sobrancelhas, das pestanas, da roupa, etc. • Não faça uma esfoliação logo após a depilação, pois isto pode intensificar uma eventual irritação da pele causada pela depiladora. • Não utilize óleos de banho quando efetuar a depilação, pois isto pode causar uma irritação grave da pele. • Nunca utilize ar comprimido, esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos para limpar o aparelho. • Certifique-se de que introduz completamente a pequena ficha na tomada do aparelho. Assim que a tiver introduzido completamente, ouvirá um clique.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

Dicas sobre depilação

• Mova o aparelho no sentido contrário ao crescimento dos pelos, com o botão ligar/desligar na direção em que está a mover o aparelho. • Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90°. • A pele deve estar limpa, completamente seca e sem resíduos de gordura. Não utilize desodorizantes, maquilhagem nem cremes antes de iniciar a depilação. • O comprimento ideal do pelo para uma depilação confortável é de 3-4 mm. Se os pelos forem mais compridos, apare-os antes de os depilar.

Substituição

Cabeça de corte (se incluída): Substitua a unidade de corte da cabeça de corte de dois em dois anos ou mais cedo, se a utilizar mais de duas vezes por semana. Substitua sempre a unidade de corte por uma equivalente de origem.

Assistência

Para obter suporte de produtos, tal como a lista de perguntas frequentes, aceda a **www.philips.com/support**.

Reciclagem

• Este símbolo significa que os produtos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 2). • Cumpra as regras nacionais de recolha seletiva de produtos eléctricos.

Suomi

Tärkeitä turvallisuu­stietoa

Käytä tätä tuotetta vain sen käyttö­tar­koit­tu­ksen mukaisesti. Lue nämä tiedot huolellisesti ennen tuotteen ja sen lisäosien ensimmäistä käyttö­kertaa ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten. Väärinkäyttö voi johtaa vaaratilanteisiin tai vakaviin henkilö­vähinkoihin. Toimitukseen sisältyvät var­vaukset voivat vaihdella tuote­kohtaisesti.

Varoit­us

• Pidä laite ja virtalähde kuivana (kuva 1). • Laitetta voivat käyttää myös yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvutettu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat. Lasten ei pidä leikkiä laitteella. Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa. • Käytä laitetta vain kaulan alla olevien alueiden ihokarvojen poistamiseen tai trimmaamiseen (sisempää hapyhuulia lukuun ottamatta). • Käytä vain alkuperäisiä Philipsin tarvikkeita tai kulutustarvikkeita. Käytä vain irrotettavaa virtalähdettä HQ8505. • Älä käytä vahingoittunutta laitetta. Vaihda vahingoittuneet osat uusiin Philipsin osiin. • Älä muuta virtalähdettä. • Älä käytä virtalähdettä sellaisissa pistorasioissa tai sellaisten pistorasioiden lähellä, joissa on sähköisiä ilmanraikastimia, sillä virtalähde voi vahingoittaa pysyvästi. • Käytä ja säilytä tuotetta 5-35 °C:n lämpötilassa. • Hygieniasyistä laitetta suositellaan vain yhden henkilön käyttöön. • Älä käytä laitetta, jos iho on ärtynyt tai vahingoittunut tai jos ihossa on suonikohjuja, näppylöitä tai luomia (joissa on ihokarvoja). Keskustelee ensin lääkärin kanssa, jos olet diabeetikkii, jos vastustuskykysi on alentunut, jos sairastat verenvuototautia tai jos sinulla on immuunivajetta. • Kun aloitat laitteen käytön, ihon lievä ärsytys tai punoitus on normaalia. Kun ihosi tottuu laitteeseen, ihon ärsytys vähenee. • Vältä vahingot tai vauriot pitämällä käynnissä oleva laite pois esimerkiksi hiusten, kulkakarvojen, silmäripsien ja vaatteiden läheltä. • Älä suorita kuorintaa heti epiloinnin jälkeen, koska se voi lisätä epiloinnin aiheuttamaa mahdollista ihoärsytystä. • Älä käytä kylpyä tai suihkuöljyjä ihokarvoja poistettaessa. Iho voi muuten ärtyä. • Älä käytä paineilmaa, naarmuttavia tai syövyttäviä puhdistusaineita tai -välineitä laitteen puhdistamiseen. • Varmista, että työnnät pienen pistokkeen täysin laitteen liitäntään. Kuulet napsahduksen, kun se on työnnetty sisään täysin.

Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä Philips-laite vastaa kaikkia sähkömagneettisia kenttiä (EMF) koskevia standardeja ja säännöksiä.

Epiloitinvinkkejä

• Aseta laite ihokarvojen kasvusuuntaan vastaan niin, että käynnistyskytkin osoittaa siihen suuntaan, johon liikutat laitetta. • Aseta laite ihoa vasten 90 asteen kulmaan. • Ihosi on oltava puhdas ja kuiva, eikä se saa olla rasvainen. Älä käytä deodorantia, meikkiä tai voiteita ennen epilointia. • Ihokarvojen optimaalinen pituus miellyttävän epiloinnin varmistamiseksi on 3–4 mm. Jos ihokarvat ovat tästä pidempiä, trimmaa ne ennen epilointia.

Varoost

Ajopää (jos sisältyy toimitukseen): Vaihda ajopään teräyksikkö kahden vuoden välein tai aikaisemminkin, jos käytät sitä useammin kuin kaksi kertaa viikossa. Vaihda teräyksikön tilalle aina alkuperäisen tyyppinen osa.

Tuki
Käy kaikkissa tuotetukiasioissa ja lue usein kysytyt kysymykset osoitteessa **www.philips.com/support**.

Kierrätys

• Tämä merkki tarkoittaa sitä, että sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (kuva 2). • Noudata omaa maasi sähkölaitteiden kierrätystä ja hävittämistä koskevia sääntöjä.

Svenska

Viktig säkerhetsinformation

Använd endast den här produkten för dess avsedda syfte. Läs den här informationen noggrant innan du använder produkten och dess tillbehör, och spara informationen för framtida bruk. Felaktig användning kan leda till fara eller allvariga skador. Olika tillbehör kan medfölja olika modeller.

Varning

• Utsätt inte apparaten och nåtadaptern för väta (Bild 1). • Den här apparaten kan användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med olika funktionshinder, eller som inte har kunskap om hur apparaten används, så länge de övervakas och får anvisningar om säker användning och förstår vilka risker som föreligger. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll ska inte utföras av barn utan övervakning. • Använd enbart apparaten till att ta bort hår från, eller trimma, områden nedanför halsen (med undantag för de inre blygdäpparna). • Använd endast tillbehör eller förbrukningsartiklar från Philips. Använd endast den lösttagbara nåtadaptern HQ8505. • Använd inte en skadad apparat. Byt ut skadade delar mot nya delar från Philips. • Andra inte nåtadaptern. • Använd inte strömförsörjningsenheten i eller i närheten av vägguttag där det finns en elektrisk luftrenare eftersom detta kan ge upphov till permanenta skador på strömförsörjningsenheten. • Använd och förvara produkten i temperaturer mellan 5 °C och 35 °C. • Av hygieniska skäl bör apparaten endast användas av en person. • Använd inte apparaten på hud som är irriterad eller skadad, på åderbräck, fläckar eller leverfläckar (med hår). Kontakta läkare innan användning om du har diabetes, blodårssjuk, nedsatt immunförsvar eller immunbrist. • Det är normalt att huden blir irriterad eller rodnar när du börjar använda apparaten. När huden vant sig vid apparaten minskar hudirritationen. • För att förhindra skador på apparaten och personskador bör du alltid hålla apparaterna borta från huvudhår, ögonbryn, ögonfransar, kläder osv. • Exfoliera inte huden direkt efter epileringen, eftersom det kan förvärra en eventuell hudirritation som orsakats av epileringen. • Använd inte bad- eller duscholja när du epilera, eftersom det kan orsaka allvarlig hudirritation. • Använd aldrig tryckluft, skursvampar, slipande rengöringsmedel eller frätande vätskor för att rengöra enheten. • Se till att den lilla kontakten trycks in fullständigt i apparatens uttag. Det hörs ett klickljud när kontakten är ansluten.

Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här Philips-apparaten uppfyller alla tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

Epileringstips

• För apparaten mot hårets växtriktning med strömbrytaren riktad åt det håll du för apparaten. • Håll apparaten i 90° vinkel mot huden. • Huden ska vara ren, helt torr och fri från fett. Använd inte deodorant, makeup eller kräm innan du börjar epileringen. • Den optimala hårlängden för bekväm epilering är 3–4 mm. Om hårstärna är längre ska du trimma dem innan du epilera.

Byten

Rakhuvud (om det medföljer): Byt ut rakhuvudets klippenhet vartannat år eller oftare om du använder det mer än två gånger i veckan. Byt alltid ut klippenheten mot en originalenhet.

Support

All productsupport, till exempel vanliga frågor, hittar du på **www.philips.com/support**.

Återvinning

• Den här symbolen betyder att elektriska produkter inte får slängas bland hushållsoporna (Bild 2). • Följ ditt lands regler för återvinning av elektriska produkter.

Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

Bu ürünü sadece kullanım amacına göre kullanın. Ürünü ve aksesuarlarını kullanmadan önce bu bilgileri dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın. Yanlış kullanımı, tehlikelere veya ciddi yaralanmalara yol açabilir. Cihazla birlikte verilen aksesuarlar ürünlerle göre farklılık gösterebilir.

Uyarı

• Cihazı ve besleme ünitesi kuru (Şek. 1) halde tutmaya özen gösterin. • Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, motor ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgisi ve tecrübesi olmayan kişiler tarafından kullanılması sadece bu kişilerin nezaretinden sorumlu kişilerin bulunması veya cihazın güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı gözetim olmadan çocuklar tarafından yapılmamalıdır. • Cihazı sadece boyunun altında kalan bölgelerdeki (vajinal iç dudak hariç) tüyleri almak veya kısaltmak için kullanın. • Yalnızca Philips tarafından üretilmiş aksesuar ve sarf malzemeleri kullanın. Yalnızca çıkarılabilir besleme ünitesi HQ8505 kullanın. • Hasar görmüş cihazları kullanmayın. Hasar görmüş parçaları yeni Philips parçalarla değiştirin. • Besleme ünitesinde değişiklik yapmayın. • Besleme ünitesini, üniteyi telafisi mümkün olmayan hasarlardan korumak için elektrikli oda spreyi içeren duvar soketlerinde ya da bunların yakınında kullanmayın. • Ürünü 5 °C ila 35 °C arası sıcaklıklarda kullanın ve saklayın. • Hijyen nedeniyle cihazı sadece bir kişi kullanmalıdır. • Cihazı tahriş olmus veya hasar görmüş ciltlerde, varisli damar veya leke ve benli ciltlerde (üzerinde kil olan) kullanmayın. Diyetler (şeker hastalığı), hemofili, düşük bağışıklık yanıtı veya bağışıklık yetersizliği gibi hastalıklarınız varsa önce bir doktora danışın. • Cihazı ilk kez kullanmaya başladığınızdan ciltte bir miktar tahriş veya kızarıklık oluşması normaldir. Cildiniz cihazla alıştıkça cilt tahrişi zamanla azalacaktır. • Hasara veya yaralanmaya yol açmamak için çıkarır durumdaki cihazı saç, kaş, kirpi, kıyafet ve benzerinden uzak tutun. • Epilasyonun neden olabileceği cilt tahrişini arttırabileceğinden epilasyondan hemen sonra peeling uygulamayın. • Epilasyon yaparken, ciddi cilt tahrişine neden olabileceği için banyo ve duş yağıları kullanmayın. • Cihazı temizlemek için kesinlikle basıncı hava, ovalama bezleri, aşındırıcı temizlik ürünleri ya da zarar verici sıvılar kullanmayın. • Küçük fişi cihazın soketine tamamen bastırduğınızdan emin olun. Fişi tamamen taktıktan sonra bir klik sesi duyarsınız.

Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu Philips cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli tüm standartlara ve düzenlemelere uygundur.

Epilasyon ipuçları

• Cihazı, açma/kapama sürgüsü hareket ettirdiğiniz yönə bakacak şekilde, tüylerin çıkış yönünün tersine hareket ettirin. • Cihazı cildinize 90° açı yapacak şekilde yerleştirin. • Cildinizin temiz, tamamen kuru ve yağsız olması gerekir. Epilasyondan önce herhangi bir deodorant kullanmayın, makay malzemesi veya krem sürmeyin. • Konforlu bir epilasyon için ideal tüz uzunluğu 3-4 mm'dir. Tüyle daha uzunsa epilasyondan önce kısaltın.

Değişim

Tıraş başlığı (varsa): Ürünü haftada iki kereden daha fazla kullanırsanız tıraş başlığının kesme ünitesini iki yılda bir veya daha sık değiştirin. Kesme ünitesini her zaman orijinal bir kesme ünitesiyle değiştirin.

Destek

Sık sorulan sorular gibi ürünüle ilgili tüm destek konuları için lütfen **www.philips.com/support** adresini ziyaret edin.

Geri dönüşüm

Bu simge, elektrikli ürünlerin normal ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir (Şek. 2). Elektrikli ürünlerin ayrı olarak toplanmasına ilişkin ülkelerde yürürlükte olan yönetmeliklere ayın.

Ελληνικά

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Na chraňovanie používateľa auto to prôidn mŕno για τον σκοπό του προορίζεται. Διαβάστε αυτές τις πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν και τα παρελκομένα του και φυλάξτε για τις μελλοντικές αναφορές. Η κακή χρήση μπορεί να οδηγήσει σε κινδύνους ή σε σοβαρά τραυματισμό. Τα παρεχόμενα παρελκομένα μπορεί να διαφέρουν για διαφορετικά προϊόντα.

Προειδοποίηση

• Διατηρείτε τη συσκευή και το τροφοδοτικό στεγνά (Εικ. 1). • Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηρίες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι η χρησιμοποιούνται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά που δεν επεπαιτούνται. • Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για να αφαιρέσετε τριχές ή να τριμαρέτε περιοχές κάτω από το λαιμό (εκτός από τα εσωτερικά χείλη). • Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσια αξεσουάρ ή αναλώσιμα της Philips. Na χρησιμοποιείτε μόνο αποσπώμενο τροφοδοτικό HQ8505. • Μη χρησιμοποιείτε συσκευή που έχει υποστεί βλάβη. Αντικαταστήστε τα φθαρμένα εξαρτήματα με νέα εξαρτήματα της Philips. • Μην κάνετε τροποποιήσεις στο τροφοδοτικό. • Μην συνδέετε το τροφοδοτικό σε επιτοιχίες πρίζες στις οποίες έχει τοποθετηθεί αποσπμητικό χώροα και μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε τέτοιες πρίζες, για να αποτρέψετε την προκλήση ανεπαρκούς της βλάβης στο τροφοδοτικό. • Χρησιμοποιείτε κα αποθηκεύετε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 5 °C και 35 °C. • Για λόγους υγιεινής, μόνο ένα άτομο θα πρέπει να χρησιμοποιεί τη συσκευή. • Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ερεθισμένο ή τραυματισμένο δέρμα, κιρωδές φλέβες, κηλίδες ή κρατασμούς (με τριχές). Συμβουλευτείτε επαγγελματία γιατρό εάν πάσχετε από σακαρώδη διαβήτη, αμοιροβίλνδια, μειωμένη ανοσολογική απόκριση ή ανοσοανεπάρκεια. • Όταν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε για πρώτη φορά τη συσκευή, είναι φυσιολογικός κάποιος ερεθισμός ή ερυθρότητα του δέρματος. Όταν το δέρμα σας συνηθίσει τη συσκευή, ο ερεθισμός του δέρματος μειώνεται. • Για να αποφευχέ βλάβες ή τραυματισμό, όταν η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία κρατήστε τη μακριά από το τριχωτό της κεφαλής, τα φρύδια, τις βλεφαρίδες, τα ρουχα κ.λπ. • Μην κάνετε απολέπιση αμέσως μετά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να επιδεινωθεί τυχόν ερεθισμός του δέρματος που έχει προκληθεί από την αποτρίχυντική μηχανή. • Μην χρησιμοποιείτε έλαια για το μπάνιο κατά την αποτρίχωση, καθώς μπορεί να προκληθεί σοβαρός ερεθισμός του δέρματος. • Μην καθαρίζετε ποτέ τη συσκευή με πεπιεσμένο αέρα, συμράτινα φουγοναράκια, σκληρά καθαριστικά ή υγρά. • Πλύνετε το μικρό βύσμα εντελώς μέσα στην υποδοχή της συσκευής. Όταν κοιμώπσει καλά, θα ακούσετε ένα «κλικ».

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Συμβουλές αποτρίχωσης

• Μετακινήστε τη συσκευή αντίθετα από τη φορά των τριχών, με το διακόπτη on/off να δείχνει προς την κατεύθυνση προς την οποία μετακινείτε τη συσκευή. • Τοποθετήστε τη συσκευή στο δέρμα υπό γωνία 90°. • Το δέρμα σας σε πρέπει να είναι καθαρό, εντελώς στεγνό και να μην έχει λιπαρές ουσίες. Μην χρησιμοποιείτε κανενός είδους αποσπμητικό, μακιγιάζ ή κρέμα πριν την αποτρίχωση. • Το βέλτιστο μήκος τριχών να ανετη αποτρίχωση είναι 3-4 χιλ. Εάν οι τριχές είναι μακρύτερες, κοντύνετε τις πριν από την αποτρίχωση.

Αντικατάσταση

Εισιρτική κεφαλή (εάν παρέχεται): Να αντικαθιστάτε τη μονάδα κοπής της ελκτριικής κεφαλής κάθε δύο χρόνια ή ναυρίτερα εάν τη χρησιμοποιείτε περισσότερο από δύο φορές την εβδομάδα. Na αντικαθιστάτε πάντα τη μονάδα κοπής με γνήσια.

Υποστήριξη

Για ο,τιδήποτε αφορά στην υποστήριξη προϊόντων, όπως συχνές ερωτήσεις, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: **www.philips.com/support**.

Ανακούωση

• Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορριπώνται μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 2). • Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την εξουσιστη συλλογή ηλεκτρικών προϊόντων.

العربية

معلومات مهمة حول السلامة

استخدم هذا المنتج فقط للغرض المقصود منه. اقرأ هذه المعلومات قبل استخدام المنتج ولتحفظه. واحفظها للرجوع إليها في المستقبل. يمكن أن يؤدي سوء الاستخدام إلى مخاطر أو إصابات خطيرة. قد تختلف المخاطر المتوقعة لمنتجات مختلفة.

تحذير

• يلزم الحفاظ على جفاف (الشكل ١) الجهاز ووحدة تزويد الطاقة. • يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال من سن 8 سنوات وأكثر وبإوستة الأخصائي ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المنخفضة، أو من لم يكن لديهم سابق خبرة أو معرفة، إنا ما تقدم لهم الإشراف أو الإرشادات المتعلقة باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا فهموا مخاطرهم. ويجب على الأطفال عدم اللعب بالجهاز. ولا يجوز إجراء عمليات التنظيف وصيانة المستخدم بواسطة الأطفال إلا إذا كان تحت الإشراف. • استعملي الجهاز فقط لإزالة الشعر أو قصة من المناطق الواقعة أسفل العنق (باستثناء الشفويين الداخليين). • استخدم فقط ملحقات Philips الأصلية أو المواد الاستهلاكية. استخدم فقط وحدة إمداد قابلة للفصل HQ8505. • لا تستخدم جهازا تالف. استبدل الأجزاء التالفة بأجزاء جديدة من Philips. • لا تقم بتعديل وحدة الإمداد. • لا تستخدم وحدة الإمداد في أو بالقرب من مقابس الحائط التي تحتوي على معطر الجو الكهربي لمنع حدوث تلف غير قابل للإصلاح بوحدة الإمداد. • قم باستخدام وتخزين المنتج في درجة حرارة بين ٥ درجة مئوية و 35 درجة مئوية. • بسبب النظافة، يجب على شخص واحد فقط استخدام الجهاز. • لا تستخدمي الجهاز على الجلد المتتهج أو المتضرر أو الدوالي أو البقع أو الشامات (الويج بدى بها شعر). استشيري الطبيب أولاً إذا كنت تعانين من داء السكري أو الهيموفيليا أو انخفاض الاستجابة المناعية أو نقص المناعة. • قد يكون من الطبيعي حدوث بعض التهيج أو احمرار الجلد عند بدء استخدام الجهاز لأول مرة. ستختفي حدة تهيج الجلد عندما تعتاد بشرتك على الجهاز. • لمنع وقوع الضرر أو الإصابة احتفظي بجهاز التنشغيل بعيداً عن شعر فروة الرأس والواجوب والرموش والمهيس وما إلى ذلك. • لا تستخدمي أية فرشاة تقشير بعد عملية إزالة الشعر مباشرة، لهذا قد يزيد من عملية تهيج البشرة المتوقعة والناتجة عن عملية إزالة الشعر. • لا تستخدمي زيوت الاستحمام عند إزالة الشعر، لأن ذلك قد يسبب تهيجاً خطيراً للبشرة. • لا تستخدمي مطلقاً الهواء المضغوط، أو وسائد التنظيف، أو العوامل المنظفة الكاشطة، أو السوائل الشديدة لتنظيف الجهاز. • تأكدى من دفع القابسي الصغير بالكامل داخل مق